Porównanie tłumaczeń Wyjścia 32:30

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nazajurz zaś Mojżesz powiedział do ludu: Popełniliście wy wielki grzech,\* lecz teraz (ponownie) wstąpię do JAHWE,\*\* może przebłagam Go za wasz grzech.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: zgrzeszyliście wy grzechem wielkim, אַּתֶם חֲטָאתֶם חֲטָאָה גְדֹלָה . [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) do Boga G. [↑](#footnote-ref-3)